



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

CASE NO. IV532224
(for USCC use)

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex: 248393 ATTN: MRS

NEW FORM

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is : LUONG VAN DU Phone number (408) 263-4679
Family Middle Given name

I reside at: Number Street City States Zip

I was born on: Oct 11, 1954 in: BAC LIEU - VIET NAM

I arrived in the United States on/in: Nov 15, 1975 from: (country or camp) JAPAN

My Alien Registration number is: A 21-483-555

My Naturalization Certificate number is: 11266568

My status is: ☐ Parolee ☐ Permanent Resident ☒ U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
LUONG THI NGOC NGA	NOV 2, 1942 (BAC LIEU-VN)	SISTER	279/1 TRAN BINH TRONG ST HO CHI MINH CITY, VN
TRAN VAN CAN	JUN 5, 1941 (QUANG BINH-VN)	BROTHER IN LAW	same as above
TRAN HUY DUNG	MAY 26, 1965 (SAIGON-VN)	NEPHEW	same as above
TRAN HUY SON	AUG 1, 1967 (BIEN HOA-VN)	NEPHEW	same as above
TRAN THI THANH HA	MAY 13, 1969 (BINH DUONG-VN)	NIECE	same as above
TRAN HUY HAI	SEP 28, 1970 (BINH DUONG-VN)	NEPHEW	same as above
TRAN THI TRANG DAI	JAN 9, 1973 (BINH DUONG-VN)	NIECE	same as above

Signature: [Signature]Date: 3/11/1990Before me, a Notary Public, on this day personally appeared DU VAN LUONG
known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and
acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration
therein expressed.STATE OF CALIFORNIAOFFICIAL SEAL
BAY VAN NGUYEN
NOTARY PUBLIC - CALIFORNIA
SANTA CLARA COUNTY
My comm. expires OCT 22, 1993OF Santa ClaraNOTARY PUBLIC [Signature]My commission expires



NATIONAL OFFICE

SEC - RS - WBI

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex: 248393 ATTN: MRS

Mẫu M01

ĐƠN XIN ĐOÀN TỤ GIA ĐÌNH

(Thân Nhân ở Việt-Nam)

Tên Người Đứng Đơn:

DU VAN LUONG

Địa Chỉ Người Đứng Đơn (tại Hoa Kỳ):

Tuổi của Người Đứng Đơn:

36

Nơi Sinh:

'BAC LIEU - VIET NAM

Ngày Người Đứng Đơn tới Hoa Kỳ: 11-15-1975

Từ đâu tới: JAPAN

FORT CHARFEE - ARKANSAS

(Quốc gia)

(Trại Tỵ-Nạn Nào tại Hoa Kỳ)

Số "Alien Registration" (Ghi trên Mẫu I-94 hoặc Thẻ Xanh): A-21-483-555

Số Chứng-Chi Nhập-Tịch Mỹ (Nếu có): 11266568

Quy-chế Hiện-tại của Người Đứng-Đơn:



Tỵ-nạn (Chưa có quy-chế Thương-trú-nhân)

Xin đánh dấu ☒

Thương-trú-nhân (Đã có Thẻ-Xanh)

Chú-thích: Dữ liệu có kèm đơn Mẫu I-130,



Công-dân Hoa-Kỳ

cũng xin điền mẫu này và

gửi tới USCC/Washington, D.C.

Tôi kèm đơn này để xin cho những thân nhân ghi, tên dưới đây, hiện còn ở tại Việt-Nam được sang Hoa Kỳ đoàn-tụ với tôi. (Tôi chấp nhận để tên tuổi những người dưới đây được thông báo cho các giới hữu-trách như Cao-Ủy-Phủ Tỵ-Nạn Liên-Hiệp-Quốc, hoặc tất cả các cơ-quan, tổ-chức đặc trách chương-trình Đoàn-Tụ Gia-Đình, kể cả các giới-chức tại Việt-Nam). XIN ĐIỀN CẢ BÀN TIẾNG ANH và THỊ THỨC CHỮ KÝ (mặt s.

TÊN THÂN NHÂN TẠI VIỆT-NAM	Ngày và Nơi Sinh	Liên-Hệ Gia-Đình với Tôi	Địa-Chỉ Rõ-Ràng và Mới-Nhất của Thân-Nhân tại Việt-Nam
LUONG THI NGOC NGA	Nov 2, 1943 BAC LIEU - VN	Chị ruột	279/1 TRAN BINH TRONG HO CHI MINH CITY, VIET NAM
TRAN VAN CAN	Jun 5, 1941 QUANG BINH VN	Anh re	nhu tren
TRAN HUY DUNG	May 26, 1965 SAIGON - VN	Chau trai	nhu tren
TRAN HUY SON	Aug 1, 1967 BIEN HOA-VN	Chau trai	nhu tren
TRAN THI THANH HA	May 13, 1969 BINH DUONG-VN	Chau gai	nhu tren
TRAN HUY HAI	Sept 28, 1970 BINH DUONG-VN	Chau trai	nhu tren
TRAN THI TRANG DAI	Jan 9, 1973 BINH DUONG-VN	Chau gai	nhu tren

Người làm đơn ký tên:

Du Van Luong

Ngày làm đơn :

3/11/1990